



## دليل المالك شفاط النطاق

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سييسط ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وآمن. واحتفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.



العربية

HCEZ2415S2 HCEZ3615S2



# جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز الذي قمت بشرائه.  
يخضع هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنعة.

## إرشادات السلامة

- 3.....اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام.
- 3.....تحذير .....
- 6.....تنبيه.....
- 7.....المحافظة على البيئة .....

## التركيب

- 8.....نظرة عامة على المنتج .....
- 9.....التركيب.....

## التشغيل

- 12.....استخدام الجهاز.....

## الصيانة

- 13.....التنظيف والاستبدال.....

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

- 15.....قبل الاتصال بمركز الخدمة.....

## إرشادات السلامة

## اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للجهاز. يتم تقسيم الإرشادات إلى **تحذير** و**تنبيه** على النحو الموضح أدناه.

## رسائل السلامة

يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور وعمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر، فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات لتجنب المخاطر.



## تحذير



يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.

## تنبيه



يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.

## تحذير

## تحذير

- لتقليل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربية، أو حدوث إصابة، أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

## التركيب

- من المفترض تركيب وتأريض هذا الجهاز بشكل صحيح بواسطة فني مؤهل.
- اتبع القوانين المحلية المطبقة على الإخلاء الجوي الخارجي.
- لن تكون الشركة المصنعة مسؤولة عن أي أضرار ناتجة عن التركيب غير الصحيح.
- الحد الأدنى لمسافة الأمان بين سطح الموقد والشفاف هو 650 مم.
- إذا حددت تعليمات تركيب موقد الغاز مسافة أكبر من المحددة أعلاه، فيجب أخذه ذلك في الاعتبار. يجب استيفاء اللوائح المتعلقة بتصريف الهواء.
- تأكد من أن جهد التيار الكهربائي الرئيسي يتوافق مع الجهد الموضح على لوحة التصنيف المثبتة بداخل الشفاف.

- التحقق من مصدر الطاقة المحلي يضمن تأريضًا مناسبًا.
- قم بتوصيل الشفط بالمدخنة من خلال أنبوب لا يقل قطره عن 150 مم. يجب أن يكون مسار المدخنة قصيرًا قدر الإمكان.
- لا تقم بتوصيل الشفط بقنوات المدخنة التي تحمل مجاري الاحتراق (مثل الغلايات أو المواقد، إلخ).
- في حالة استخدام الشفط مع الأجهزة غير الكهربائية (مثل الأجهزة التي تعمل بحرق الغاز)، فيجب ضمان درجة كافية من التهوية في الغرفة من أجل منع التدفق العكسي لغاز العادم. يجب أن يكون للمطبخ فتحة يمر عبرها مباشرة الهواء الطلق لضمان دخول الهواء النقي. عند استخدام شفط البوتاجاز مع الأجهزة المزودة بالطاقة بخلاف الكهرباء، يجب ألا يتجاوز الضغط السلبي في الغرفة 0.04 مللي بار لمنع الأبخرة من العودة إلى الغرفة من قبل شفط البوتاجاز.
- يمكن للأطفال وضع مواد التغليف على رؤوسهم أو حولها مما يؤدي إلى الاختناق. حافظ على مواد التغليف بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تسمح للأطفال باللعب بمواد التغليف.
- يمكن للأطفال استنشاق أو بلع الأجزاء الصغيرة؛ مما يؤدي إلى حدوث اختناق. حافظ على أجزاء الجهاز الصغيرة بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تسمح للأطفال باللعب بأجزاء الجهاز الصغيرة.
- يجب عدم تصريف الهواء إلى مداخل تُستخدم لاستخراج الأبخرة من الأجهزة التي تحرق الغاز أو أنواع الوقود الأخرى.
- لا تقم بتركيب الشفط بالقرب من جهاز يعمل باستخدام الوقود الصلب (مثل الخشب أو الفحم) إلا في حال وجود غطاء مغلق وثابت. يجب التأكد من عدم وجود أي شرار متطاير.
- راجع تعليمات التركيب عند تركيبك للجهاز.

## التشغيل

- الشفط مخصص فقط للاستخدام المنزلي للتخلص من الروائح في المطبخ. يجب أن يكون الجهاز مكون من 4 عناصر موقد بحد أقصى.
- لا تستخدم الشفط في غير الاستخدامات المُعد لها. الشفط مخصص للاستخدام المنزلي فقط. غير مناسب لمطاعم المشويات والأغراض التجارية الأخرى.
- لا تترك أبدًا ألسنة اللهب المكشوفة أسفل الشفط أثناء تشغيله.
- اضبط شدة اللهب لتوجيهه إلى أسفل المقلاة فقط، مع التأكد من أنه لا يعلو الجوانب.
- يجب مراقبة المقالي العميقة باستمرار أثناء الاستخدام: فقد يؤدي ارتفاع درجة حرارة الزيت إلى اشتعال النيران.
- لا تشعل النار أسفل الشفط، خطر حريق. يمكن أن تؤدي بقايا الشحوم العالقة في مرشح الشحوم إلى نشوب حريق. لا تترك أبدًا ألسنة اللهب المكشوفة بالقرب من الجهاز (مثال flambéing).
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص الذين يعانون ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتضمنة.

- كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- يجب أن يكون هناك تهوية كافية للغرفة عند استخدام الشفط في نفس الوقت الذي تُستخدم فيه الأجهزة التي تحرق الغاز أو أنواع الوقود الأخرى.
- قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة عند استخدامها مع أجهزة الطهي. لا تلمس الأجزاء الساخنة أبدًا. أبقِ الأطفال على بُعد مسافة آمنة.
- يمكن أن يشتعل الزيت الساخن والدهون بسرعة كبيرة. لا تترك أبدًا دهونًا أو زيتًا ساخنًا دون رقابة. لا تستخدم الماء مطلقًا لإخماد الزيت أو الدهون المحترقة. قم بإيقاف تشغيل لوحة التسخين. قم بإطفاء اللهب بحرص باستخدام غطاء أو بطانية حريق أو ما شابه ذلك.
- عندما تعمل شعلات الغاز بدون وضع أي أواني طهي عليها، فيمكن أن تتراكم بها الكثير من الحرارة. قد يتلف الشفط الموجود فوق الموقد أو تشتعل به النيران. قم بتشغيل موائد الغاز فقط عند وضع أواني الطهي عليها.
- يؤدي تشغيل العديد من شعلات الغاز في نفس الوقت إلى تراكم قدر كبير من الحرارة. قد يتلف الشفط الموجود فوق الموقد أو تشتعل به النيران. لا تقم مطلقًا بتشغيل شعلتي غاز في وقت واحد على أعلى لهب لمدة تزيد عن 15 دقيقة. شعلة واحدة كبيرة تسع (مقلاة) تزيد عن وزن 5 كيلوات تعادل قوة شعلتين غازيتين.
- قد تحتوي المكونات الموجودة داخل الجهاز على حواف حادة. ارتدِ القفازات الواقية.
- قد تسقط العناصر الموضوعة على الجهاز. لا تضع أي أشياء على الجهاز.
- الضوء المنبعث من مصابيح LED ساطع للغاية، ويمكن أن يلحق الضرر بالعيون (مجموعة المخاطر 1). لا تنظر مباشرة إلى مصابيح LED وهي قيد التشغيل لمدة تزيد عن 100 ثانية.
- قم بتوصيل سلك الطاقة بأخذ التيار مع طرف استمرارية التأريض.
- استخدم الوحدة وفقًا للتعليمات لتجنب أي خطر نشوب حريق.
- لا تقم مطلقًا بتشغيل الجهاز دون تركيب مرشح الشحوم.

## الصيانة

- تجنب إصلاح أو استبدال أي جزء من أجزاء الجهاز، باستثناء ما يوصى به في هذا الدليل. يجب أن لا تنتم أي أعمال صيانة إلا على يد فني مؤهل ومتخصص.
- لا يُسمح للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.
- هناك خطر نشوب حريق عند إجراء عملية التنظيف بما يخالف الإرشادات.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز أو فصله عن مصدر الطاقة الكهربائية قبل تنفيذ أي أعمال صيانة.
- قم بتنظيف و/أو استبدال المرشحات بعد مرور الفترة المحددة (خطر الحريق).
- قد تتسبب رواسب الدهون الموجودة في مرشح الشحوم في اشتعال حريق. نظّف مرشح الشحوم بانتظام.

- قبل إجراء أي عملية صيانة أو تنظيف، تأكد من فصل الطاقة. في حال وجود رطوبة يمكن أن يؤدي ذلك لحدوث صدمة كهربائية. لا تستخدم إسفنجة أو قطع قماش مبللة.
- في حالة تلف السلك الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكلاء الصيانة التابعين لها أو شخص مؤهل بصورة مماثلة لتجنب أي مخاطر. يجب توفير سلك الطاقة البديل بواسطة الشركة المصنعة أو البائع.
- عند تلف المقبس أو سلك الطاقة، اتصل بمركز معلومات عملاء LG Electronics.

## تنبيه

### ! تنبيه

- للحد من مخاطر حدوث إصابات للأشخاص أو حدوث عطل أو تلف للمنتج أو الممتلكات عند استخدام الجهاز، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

## التشغيل

- المرشح مصنوع من الألومنيوم ذو الكثافة العالية.
- يستخدم هذا الجهاز 4 عناصر موقد على الأكثر.
- إن شفاط الموقد مُخصص للاستخدام المنزلي فقط، وهو غير مناسب لحفلات الشواء أو متاجر الشوي وغيرها من الأغراض التجارية.
- حافظ على تهوية غرفة المطبخ.

## الصيانة

- لا تستخدم منظف مُسبب للتآكل في عملية التنظيف. يرتبط العمل الصحيح للوحدة بانتظام عملية الصيانة.
- إذا حدث أي خلل في الجهاز، فتواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- يمكن أن تتعرض مرشحات الشحوم للتلف في حال الضغط عليها بشدة. لا تضغط على مرشحات الشحوم.

## المحافظة على البيئة

## التخلص من الأجهزة القديمة الخاصة بك



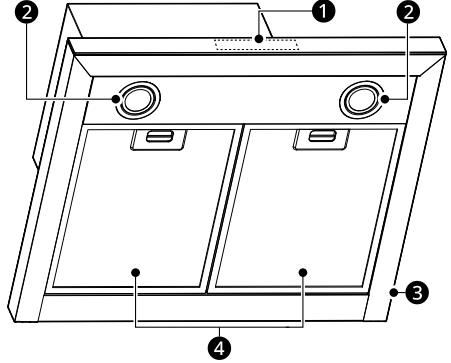
- جميع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية يجب التخلص منها بشكل منفصل عن النفايات المنزلية عبر منشآت التجميع المخصصة والمحددة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية.
- يمكن أن تحتوي المنتجات الكهربائية القديمة على مواد خطرة لذلك سيساعد التخلص من جهازك القديم بشكل صحيح في الحد من التبعات السلبية المحتملة للبيئة وصحة الإنسان. قد يحتوي جهازك القديم على أجزاء قابلة للاستعمال يمكن استخدامها لإصلاح المنتجات الأخرى، بالإضافة إلى مواد أخرى قيّمة يمكن إعادة تدويرها بغرض الحفاظ على الموارد المحدودة.
- يمكنك أخذ جهازك إلى المكان الذي اشتريته منه المنتج أو يمكنك الاتصال بمكتب النفايات الحكومي المحلي الخاص بك لمعرفة أقرب نقطة لجمع نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. للحصول على أحدث المعلومات التي تخصّ بلدك، يُرجى الإطلاع على [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).

## التركيب

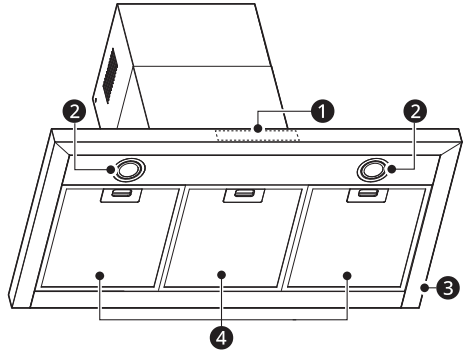
### نظرة عامة على المنتج

#### الأجزاء

HCEZ2415S2



HCEZ3615S2



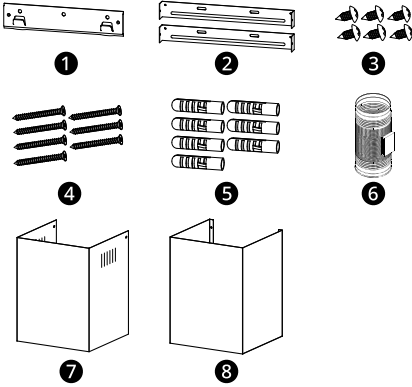
1 لوحة التحكم

2 الإضاءة

3 هيكل الشفاط

4 مرشح الشحوم

#### الملحقات



1 دعامة تثبيت الشفاط (قطعة واحدة)

2 دعامة تثبيت المدخنة (قطعتان)

3 مسامير (Φ4.2 مم × 9.5 مم، 6 قطعة)

4 مسامير (Φ5 مم × 50 مم، 7 قطعة)

5 مقابض الحائط (7 قطع)

6 أنبوب العادم بشريط (قطعة واحدة)

7 مدخنة مزخرفة علوية (قطعة واحدة)

8 مدخنة مزخرفة سفلية (قطعة واحدة)

#### ملاحظة

- ارتد دائمًا قفازات العمل أثناء إجراء جميع عمليات التركيب والصيانة.
- تتوفر مقابض الحائط لإحكام تثبيت الشفاط مناسبة لمعظم أنواع الجدران/الأسقف. ومع ذلك، يجب أن يتحقق فني مؤهل من ملاءمة نوع المواد لنوعية الجدار/الأسقف. يجب أن يكون الجدار/الأسقف قويًا بما يكفي لتحمل وزن الشفاط. لا تقم بوضع قفص أو جيب أو السيليكون لتثبيت الجهاز على الجدار. الجهاز مخصص للتركيب السطحي فقط.

#### نطاق التسليم

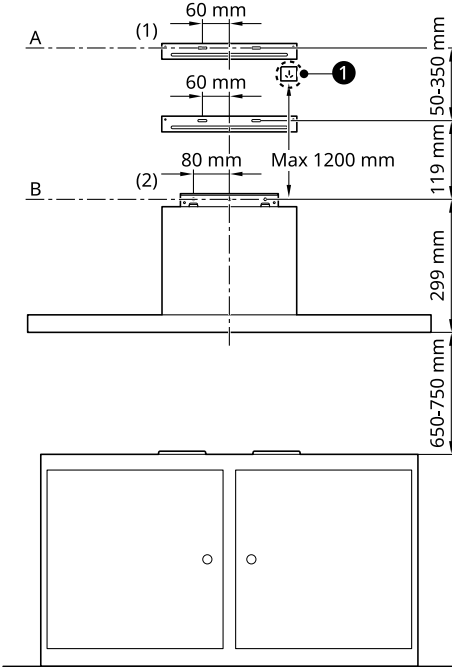
بعد تفريغ جميع الأجزاء والملحقات، تحقق من عدم وجود أي ضرر بسبب النقل واكتمال التسليم.



## ⚠ تحذير

- يجب عدم تصريف الهواء إلى مداخل تُستخدم لاستخراج الأبخرة من الأجهزة التي تحرق الغاز أو أنواع الوقود الأخرى.
- لا تقم بتركيب الشفاط بالقرب من جهاز يعمل باستخدام الوقود الصلب (مثل الخشب أو الفحم) إلا في حال وجود غطاء مغلق وثابت. يجب التأكد من عدم وجود أي شرار متطاير.

## ثقب الجدار وتثبيت الدعامة



## ① مقبس الطاقة

خطوة أولى، تابع الرسومات التوضيحية السابقة:

1 تأكد من عدم وجود خطوط إمداد كهربائي أو خطوط إمداد للمياه أو أي مرافق أخرى في منطقة الثقب بالجدار قبل ثقبها.

2 قم بوضع خط رأسي يصل إلى السقف أو إلى الحد الأقصى للارتفاع، في منتصف المنطقة التي ترغب في تركيب الشفاط بها.

3 الخط الأفقي A بارتفاع 1118 - 1518 مم فوق سطح الموقد.

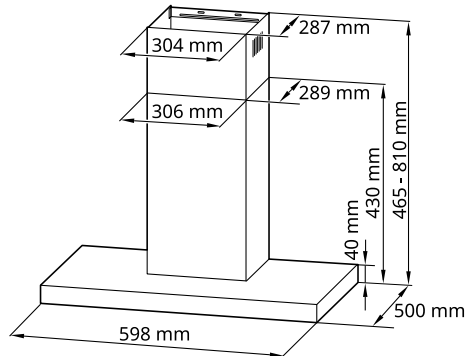
الطراز	HCEZ2415S2 HCEZ3615S2
الجهد الكهربائي	220 - 240 فولت ~ 50/60 هرتز
الطاقة المُقدَّرة	253 وات
قوة الإضاءة	2 × 1.5 وات
قوة المحرك	250 وات
قطر أنبوب الهواء	150 مم
تدفق الهواء	630 م³/ساعة (مرتفع)، 800 م³/ساعة (مُعزَّز)

يتم اختبار المعلومات تحت ظروف 230 فولت 50 هرتز عندما يكون الجهد 220-240 فولت ~ 50/60 هرتز.

## التركيب

## الأبعاد والخصائص

- تأكد من وضع الجهاز في موضع أفقي لتجنب تجمع الشحوم في أحد طرفيه.
- بعد التثبيت، تأكد من إمكانية سحب القابض إذا لزم الأمر.
- يجب وضع الجهاز على بعد 650-750 مم من سطح الموقد للحفاظ على السلامة والتشغيل الفعال.
- يجب توفر تهوية مناسبة للغرفة أثناء تشغيل الجهاز.



4 الخط الأفقي B بحد أدنى من الارتفاع 949 مم فوق سطح الموقد.

النقاط المحددة:

1 حدد نقطة (1) على الخط الأفقي A بمقدار 60 مم في اتجاه اليمين للخط الرأسي المرجعي.

2 كرر هذه الخطوة على الجانب الآخر، وتحقق من وقوع العلامتين في نفس المستوى.

3 حدد نقطة (2) على الخط الأفقي B بمقدار 80 مم في اتجاه اليمين للخط الرأسي المرجعي.

4 كرر هذه الخطوة على الجانب الآخر من الخط الرأسي المرجعي، وتحقق من وقوع الثلاث علامات في نفس المستوى.

تثبيت مقبس الحائط:

1 قم بحفر ثقب في النقاط المحددة (1) (2) باستخدام مثقاب حفر  $\Phi 10$  مم.

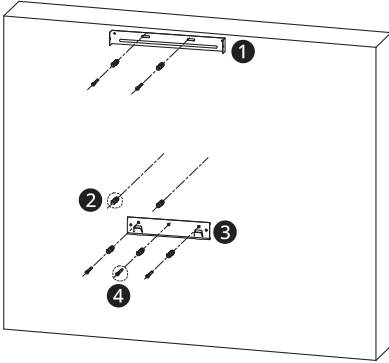
2 قم بتركيب مقابس الحائط داخل الثقوب (1) (2).

تركيب الجهاز

1 قم بإزالة طبقة الحماية من المدخنة المزخرفة وهيكل الشفاط.

2

قم بتثبيت دعامة تثبيت الشفاط ③ ودعامة تثبيت المدخنة ① بالجدار باستخدام مقابس الحائط ② والمسامير ④. قم بتركيب 2 من مقابس الحائط ② على الحائط في الخطوة رقم 5.

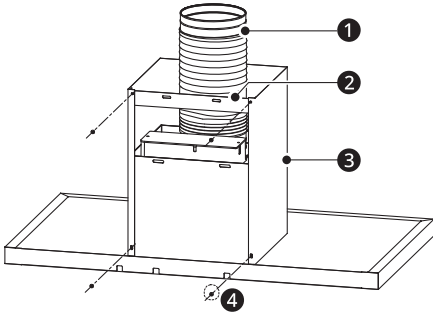


② مقابس الحائط (7 قطع)

④ براغي ( $\Phi 5$  مم  $\times$  50 مم، 5 قطع)

3

قم بتثبيت أنبوب العادم ① والمدخنة المزخرفة السفلية ③ على الهيكل الرئيسي، وقم بتوصيل دعامة تثبيت المدخنة ② والمدخنة المزخرفة السفلية.



④ براغي ( $\Phi 4.2$  مم  $\times$  9.5 مم، 4 قطع)

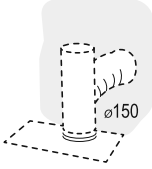
① مسامير (Φ4.2 مم × 9.5 مم، 2 قطعة)

### التوصيلات

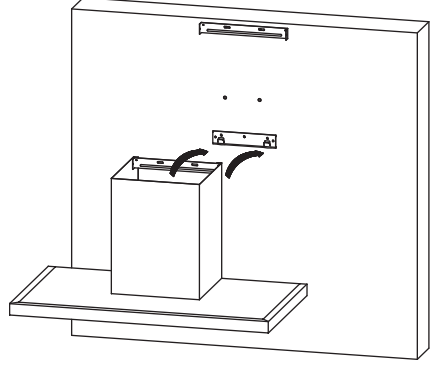
#### نظام هواء العادم ذو الإصدار الأنبوبي

عند تثبيت الإصدار الأنبوبي، فم توصيل الجهاز بالمدخنة باستخدام إما أنبوب من أو صلب بقطر Φ150 مم، ويترك اختياره للفني القائم بالتركيب.

- ثبت أنبوب العادم في موضعه باستخدام كلابات مواسير كافية (غير موزّسة).

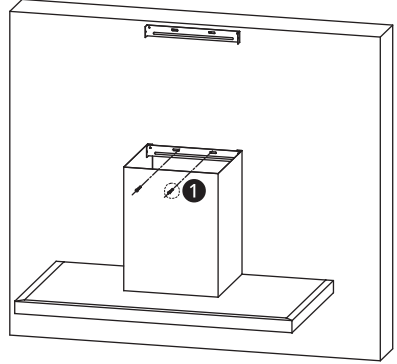


4 قم بتعليق الجهاز فوق دعامة تثبيت الشفاط.



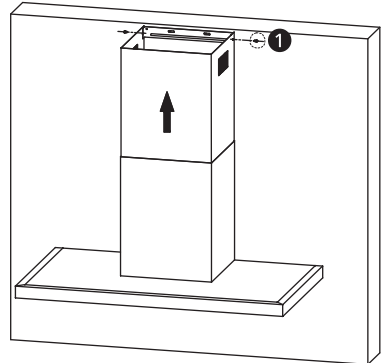
5 بعد توصيل أنبوب العادم بأمان، قم بتثبيت دعامة تثبيت المدخنة لمنع

انزلاق الجهاز عن طريق الخطأ من دعامة تثبيت الشفاط.



① مسامير (Φ5 مم × 50 مم، 2 قطعة)

6 قم بتثبيت المدخنة المزخرفة العلوية.



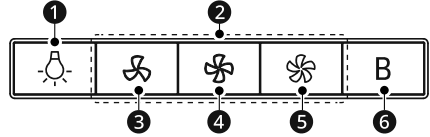
## التشغيل

## استخدام الجهاز

## لوحة التحكم

## ملاحظة

- نوصي بتشغيل الجهاز لعدة دقائق قبل بدء الطهي، ثم تركه يعمل لمدة 8 دقائق تقريبًا بعد انتهاء الطهي للتأكد من التخلص من جميع الروائح.



لا يلزم تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله بشكل منفصل. بعد التوصيل بالكهرباء، سيدخل الجهاز حالة الاستعداد. عند الضغط على الزر، سترى ضوء مؤشر صغير، وسيتم تشغيل / إيقاف تشغيل ضوء المؤشر الموجود على الزر.

## 1 إضاءة

يمكن تشغيل الضوء وإيقاف تشغيله بشكل مستقل عن نظام التهوية.

- اضغط على الزر **إضاءة** لتشغيل الضوء.
- لإيقاف تشغيل الضوء، اضغط على زر **إضاءة** مرة أخرى.

## 2 تحديد السرعة

بناءً على إعداد كل زر، سيعمل الجهاز في وضع واحد من أربعة أوضاع هي: وضع السرعة المنخفضة، أو وضع السرعة المتوسطة، أو وضع السرعة المرتفعة، أو وضع تعزيز السرعة.

- اضغط على الزر لتشغيل الجهاز بالسرعة المطلوبة.
- لإيقاف تشغيل المحرك، اضغط على الزر مرة أخرى.
- لتغيير وضع السرعة، ما عليك سوى الضغط زر السرعة المطلوبة.

## 3 سرعة منخفضة

## 4 سرعة متوسطة

## 5 سرعة مرتفعة

## 6 تعزيز السرعة

يشتمل هذا الجهاز على وظيفة تعزيز السرعة (وضع تعزيز السرعة). لتفعيل وظيفة تعزيز السرعة، اضغط على زر **تعزيز** وستزيد السرعة لمدة 8 دقائق، قبل أن تُبطل مرة أخرى.

## ⚠ تحذير

- لتشغيل الجهاز، اضغط على زر السرعة المطلوبة - حدد: سرعة منخفضة 3، سرعة متوسطة 4، سرعة عالية 5 أو تعزيز السرعة 6.
- سيضيء ضوء المؤشر ليوضح وقت تشغيل المروحة. وإيقاف التشغيل، اضغط على زر وظيفة الوضع النشط.

## الصيانة

### التنظيف والاستبدال

#### ⚠ تحذير

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز أو فصله عن مصدر الطاقة الكهربائية قبل تنفيذ أي أعمال صيانة.
- تأكد من إغلاق الجهاز قبل تنظيفه.

#### ⚠ تنبيه

- قد يؤدي سقوط مرشحات الشحوم إلى تلف الموقد أدناه. امسك الجزء السفلي من مرشح الشحوم بيد واحدة.

### التنظيف

#### تنظيف الجهاز

- 1 راجع تعليمات التنظيف الصادرة من وكيل الشركة المُصنعة.

- 2 نظف الأسطح المصنوعة من الصلب المقاوم للصدأ في اتجاه واحد باستخدام قطعة قماش إسفنجية وماء ساخن وصابون. لحماية الجسم الرئيسي من التآكل الناتج عن تراكم الأوساخ لفترة طويلة، يجب تنظيف غطاء المحرك بالماء الساخن بمنظف غير مسبب للتآكل كل شهرين.

- 3 جففه باستخدام قطعة قماش ناعمة.

- 4 ضع طبقة رقيقة من مُنظف الأسطح المصنوعة من الصلب المقاوم للصدأ باستخدام قطعة قماش ناعمة.

#### تنظيف مرشحات الشحوم في غسالة الأطباق

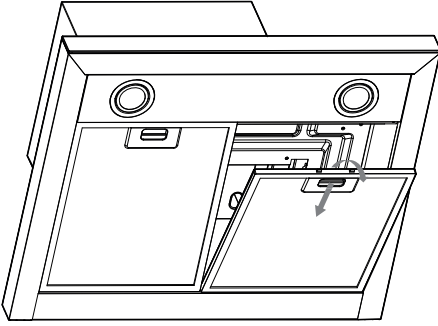
- 1 قم بإزالة كل مرشحات الشحوم.

- 2 ضع مرشحات الشحوم داخل غسالة الأطباق وضع المنظف، قم بضبط درجة الحرارة لتكون أقل من 60 درجة. يجب تنظيف المرشحات كل شهرين أو أقل في حالة الاستخدام المفرط عن المعتاد، ويمكن تنظيفها في غسالة الأطباق.

- 3 لا تستخدم أحد المنظفات الكاشطة حيث أنها ستُلف الجهاز.

- 4 اترك مرشحات الشحوم تجف وتصرف المياه الزائدة.

- 5 تركيب مرشحات الشحوم.



تُستخدم الصور الموجودة في هذا الدليل كمرجع فقط، وقد تختلف حسب الطراز.

#### ملاحظة

- لا يجب استخدام المنظف البخاري.
- عند استخدام غسالة الأطباق لتنظيف مرشحات الشحوم، يمكن أن تلاحظ وجود تغير في لون المرشح. وهذا الأمر ليس له أي تأثير على أداء مرشحات الشحوم.

#### تنظيف مرشحات الشحوم يدويًا

- 1 راجع تعليمات التنظيف الصادرة من وكيل الشركة المُصنعة.

- 2 ضع مرشحات الشحوم في ماء ساخن وصابون.

- 3 استخدم فرشاة لتنظيف مرشحات الشحوم.

- 4 قم بشطف مرشحات الشحوم بالماء جيدًا.

- 5 اترك مرشحات الشحوم تجف وتصرف المياه الزائدة.

- 6 تركيب مرشحات الشحوم.

## تنظيف لوحة التحكم

1 راجع تعليمات التنظيف الصادرة من وكيل الشركة المصنعة.

2 نظفها باستخدام قطعة قماش إسفنجية مبللة وماء ساخن وصابون.

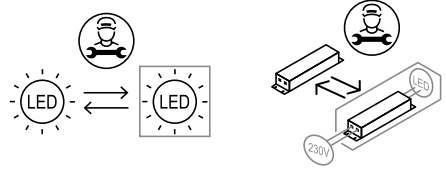
3 جففه باستخدام قطعة قماش ناعمة.

## الاستبدال

### استبدال المصباح

#### مصباح LED

الاتصال بمركز الخدمة. يجب إجراء الإصلاحات فقط عن طريق فني مرخص له بالعمل. تؤدي الإصلاحات غير السليمة إلى تعريضك وتعريض الآخرين لخطر كبير.



الدوران/القطر	70 مم
الحد الأقصى للطاقة	1.5 وات
الجهد الكهربائي	تيار مستمر 12 فولت
الصورة	
غطاء المصباح	-
رمز نظام الترميز العالمي للمصابيح (ILCOS) الإصدار D	DSR-1.5-S-70

# استكشاف الأعطال وإصلاحها

## قبل الاتصال بمركز الخدمة

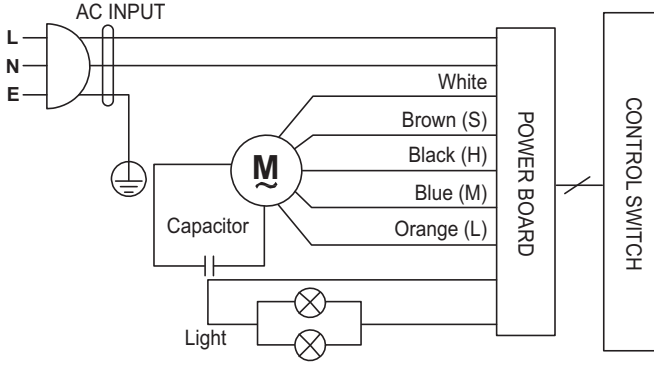
يجب أن لا تُجرى أي إصلاحات إلا على يد فني متخصص ومرخص. قد يؤدي إجراء أي إصلاحات بطريقة غير صحيحة إلى حدوث خطر مفاجئ. إلا أنه يمكن إيجاد حلّ لبعض المشكلات الصغيرة كما هو موضح في الجدول أدناه:  
إذا استمرت المشكلة، فيرجى التواصل مع أحد مراكز معلومات عملاء LG Electronics.

## الأجزاء والخواص

لن تتحمل الشركة الفصنعة أي مسؤولية عند عدم مراعاة التوصيات والإرشادات المتعلقة بالتزكيب والصيانة والاستخدام أو عدم الالتزام بها أثناء تشغيل الجهاز.

الأعراض	السبب المحتمل والحل
المصباح يُضيء، لكن المحرك لا يعمل.	المحرك مسدود. • اتصل بمركز الخدمة.
	الأسلاك الداخلية في المحرك مقطوعة / مفصولة. قد تنبعث رائحة كريهة. • اتصل بمركز الخدمة.
المصباح والمحرك لا يعملان.	وإلى جانب الاحتمالات المذكورة أعلاه، تحقق مما يلي: تلف المصباح. • اتصل بمركز الخدمة.
الاهتزاز	يمكن أن يسبب المحرك، في حالة تلفه، حدوث اهتزاز. • اتصل بمركز الخدمة.
	لم يتم ربط المحرك بإحكام. • اتصل بمركز الخدمة.
	الجهاز غير مُثبت بإحكام. • ثبت الجهاز بإحكام.
	المسافة بين الجهاز وسطح الموقد كبيرة جدًا. • قم بإعادة ضبط المسافة.
الشفت غير الكافي	وجود الكثير من التهوية من الأبواب أو النوافذ المفتوحة. • أغلق بعض من الأبواب/النوافذ.
	لم يتم ربط مسامير التثبيت جيدًا. • قم بإحكام ربط مسامير التثبيت، وتأكد أن الجهاز في وضع أفقي.
الجهاز غير مستوي	لم يتم ربط مسامير التعليق جيدًا. • قم بإحكام ربط مسامير التعليق، وتأكد أن الجهاز في وضع أفقي.

## المخطط الكهربى



## خدمة ما بعد البيع (مصر فقط)

- العمر الافتراضي: ٦ سنوات
- تلتزم شركة LG بتوفير جميع قطع الغيار الخاصة بهذه الأجهزة خلال فترة العمر الافتراضي.









